



2474
5 止



2474
5止

通俗臺灣軍談卷之五目錄

田善



世驃ヒヤウ疊陣テウチン破明兵ヤフル

施世驃シセヒヤウ追敵ツキテ浮海ウカム

廷珍テイチン大戰オホカ蘇厝ソウソク甲コウ

世驃セヒヤウ計拆ケイサキ明水軍メイスイクン

朱一貴シュイチキ計劫ケイキョク敵營テキエイ

廷珍テイチン入臺イライ府安フアン民ミン

臺灣タイワン地震チンシ疫癘エキレイ行ヤル

通俗臺灣軍談卷之五

臺灣軍談卷之五

Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like '大', '軍', '陣', '法'.

通俗臺灣軍談卷之五

世驃叠陣破明兵

却テ施世驃諸將ニ謂テ曰ク賊ノ鋒キ尖ニシ
テ我軍鈍シ。大軍何ゾカホドマデ小勢ニ敗ラ
ル。一ラスルヤ。我ヨク叠陣ノ法ヲ知ル。コレヲ用
ユル時ハ敵將イカニ勇猛ナリ。氏働カシムルコト
勿ラシメ。勝スト云フナシト。即チ叠陣ノ法ヲ設
ケ。明レバ十九日大軍七崑身ニ攻寄ケリ。明軍
ニモ陣門颯ト開ケ。大旗ノ下ニ先鋒李勇馬
ヲ扣ヘ。遙ニ敵陣ヲ望バ陣法大ニ尋常ニ替。



緊シク鎧タル歩兵座シテ一面ニ鉄炮ヲ連子。其
後ニハ又一面ニ歩兵弩ヲ連子中座シテ備へ。
又其後一面ニ精兵ノ射手立テ備へ。又其後ニ
騎馬ノ大將弓ニ矢ヲ搭ヒ一面ニ備へ。大軍疊
々纍々トシテ幾重ト云コトナシ。其後ニハ國
々ノ豪傑綺羅美ニ出立何レモ得物々々ヲ
提ゲ駿馬ニ乘テ扣ヘタリ。先鋒李勇陣法ヲ知
ガレバ何程ノ事ノ有ヘキゾ蹴散シテノケント。咄
ト喚イテ撃テ蒐ルヲ。清軍ニ一聲ノ鼓三響ト
齊シク鉄炮ヲ放チ。矢ノ來ル一雨ヨリモ繁ク。

李勇ガ勢人馬共ニ射スクメラレ。敢テ面ヲ向
ベキヤウナシ。一陣放チ了レバ第一ノ隊其前へ
立替テ透間モナク放カケ。若一足ニテモ退ク
者ハ立處ニ斬テ捨隊ヘラ乱サス進ミシカバ李
勇心ハ武シトイヘ。敢テ進ベキヤウナク。慌果
タリ。其勢皆我一二人ヲ小楯ニ取レ。立處
ニ二三百人射殺サレケレバ。カクテハ叶ハシトテ
引回ス。サレ。清兵次第ヲ乱サス推來リ。中
軍へ射カケレバ。其矢蝗ノ飛ガ如ク又數百
人立處ニ射殺サル。サレモノ朱一貴杜君英等

モ楯モ把モ夕マラ子ハ出スニ計ナク一先コトヲ退
ケト云程コソアレ。我先ニト北走レハ清ノ諸將
之ヲ見テ蒐レヤ蒐レト下知ヲナシ一人モ殘サ
ズ討トレト。嚮ヲ揃テ斬テ廻レバ死スル者麻ヲ
乱セルガ如ク荆ヲ布ヨリモ繁シ。此軍ニ明ノ
勢大半討レ走リケル。清ノ諸將ハ根ヲ断テ葉
ヲ枯セト短兵急ニ追馳既ニ海邊へ追ツメケ
ルニ忽千岸ノ蔭ヨリ大明ノ旗ヲ指タル船百
艘ハカリ飄然ト出彼異人神通道人舳
先ニ顯レ。明ノ諸軍ヲ招キ乘飛ガ如クニ潛

失ケレバ清ノ諸將モ追ヘキ計ナク此處ニ
陣ヲトメケリ

施世驃追敵浮海

却テ施世驃ハ次ノ日人ヲ分千船ニノセテ明軍
ノ行エラ窺ハセケルニ瀨口ニ據水ニ游テ陣ヲト
リテ候ト報ス。施世驃急ニ近港ノ船ヲ集メ大
軍船ニトリ乘テ瀨口ニ寄ント欲ス。正ニ是舳艦
江ニ横ハリ旌旗天ヲ掩フ。朱一貴之ヲ見テ笑
ツテ曰ク。清ノ大將ヨク戦法ヲ知タリト思ヒシ
ガ。今我ヲ追テ總軍水ニ浮ム。我計ナレリ必

定明白寄來ルヘシ。コ、ニ於テ敵軍ヲ鏖ニセシ
ト。先張看積降ニ郷兵一千ヲ與ヘテ積厩申
ニ屯サセ。敵若不意ニ後ヘ出シテ防ギ。又此
處ニテ用ヒシガ爲ニ兼テ多クノ火矢ヲ拵ヘ船
中ニ貯ヘ置ケルガ。ヒソカニ手分ヲ定メ。敵寄來
バ瀬口ヘラヒキ入。岸頭ヨリ火矢ヲ射カケ悉
ク焼沈ント欲シ。敵ノ寄來ルヲ待居タリ。時ニ
人ノ儒生小船ニ棹サシテ忽チ清ノ水陣ヘ來
リ。大將施世驃ニ見ヘント云。陣門ヲ守ル者此
由ヲ申シケレバ。施世驃命シテ迎ヘ入シムルニ其

人眉目清秀ニシテ儀表俗ニアラス。施世驃
曰ク今先生何事カ有テ此處ニ來ルヤ。此
人答ヘテ曰ク。我一族皆神人カ言ヲ嘲リ妖
術偽計ナルヲ知テ敢テ帝令ノ明旗ヲ拵
ズ。故ニ一族皆彼等ガ爲ニ害セラレ恨三骨
髓ニ徹ス。故ニ吾天下萬民ノ爲ニ君侯ニ
太事ヲ告シテ欲ス。今國々ノ諸侯皆敵ヲ
追テ水ニ浮シ玉フ。察スルニ明日瀬口ヘ推寄
玉フニ非ヤ。是大ニ不可ナリ。抑此瀬口ハ臺
灣府ニ往ノ水口ニシテ甚タ深ク水渦キ激シ

施世驃追敵浮海



テ船一タビ入トキハ急ニ出ル一難シ。今敵ハ
 地ノ利ヲ得タリ足トノ兵ハ死地ニ入レリ。朱
 一貴智謀深シ。今走ツテ水ニ浮ムハ彼カ深
 キ計一ナリ。君侯明日瀬口へ寄玉ハ敵軍
 皆岸ニ上リ岸頭ヨリ多クノ火矢ヲ放サバ
 君侯又何ヲ以テカ防カン。其時敵ノ一軍後へ
 ニ廻リ。水口ヲ断截ハ太軍出ルニ路ナシテ
 惜ベシ堂々タル豪傑名侯タゞ一朝ノ灰燼ト
 ナラン。施世驃之ヲ聞テ心揺々トシテ酔ル
 ガ如ク。全身冷汗ヲ流シテ一タビハ驚キ一タビ

通作書... 卷之五
ハ慌レ。實ニ此論鏡ニカケタルガ如ク。大軍塵ニ
ニナラントセリ。儲モ危キ一カナトハ思ヘ凡此人
不意ニ來リタレバ其詐リアラシトヲ思ヒ猶疑
シテ決セズ。儒生施世驃ガ疑フ氣モアルヲ見
テ笑テ曰ク。タゞ奸民乱ヲナスノミ。百姓ハ皆朝
廷ノ赤子ナレバ今王ノ師ノ至ルヲ見テ恰モ枯
苗ノ雨ヲ待カ如シ。君侯胡ゾ懲義而吹蓬乎。
吾妻子ヲ引來リテ質トセシ。必ズレモ疑ヲ來テ
大事ヲ廢スルヲ勿レ。施世驃コニ於テ大ニサ
トリ。自ラ立儒夫ノ手ヲ執テ上座ニ請ジ拜シ

テ曰。若今日先生ノ來ルニ非ニハ明日我等衆
人塵ニナルノミカ大ニ國家ヲ失フノ端トナラシト。
其姓名ヲ問ニ名モナキ者ニテ候ト云テ不對。
施世驃今何ヲ以テカ恩ヲ謝セント多ク金銀
出シテ與ヘケレバ。儒夫笑テ曰ク吾志シハ唯
民ノ塗炭ニ沈ムヲ救ハント欲ス。焉ゾ苟モ財
寶ヲ望マント云テ受ズシテ歸リ。其夜即チ
妻子ヲ引來リテ質トナス。施世驃問テ曰
今イカナル請フヲ以テカ賊ヲ敗ラシヤ。儒夫
曰ク。先總軍敵陣ヘ攻カハルテイヲナシ。一軍ヲ

通俗臺灣軍談卷之五
ノコシテサヘサセ。却テ大軍水口ヨリ陸ニアカ
リ敵ノ後ヘニ出玉ヘ。我其時郷兵ヲ引來リテ
案内ヲナスベシ。水ノ手ノ戦ハ敵ヲソビキ出シ打
ベシ。然ラバ敵前後ニ度ヲ失フテ悉ク擒トナ
ルベシト詳ニ説。妻子ヲ渡シ約ヲ堅フルテ出
去ケリ。

廷珍大戰蕪曆甲

却テ施世驃ハ此夜守備林亮魏太猷洪平
千總董芳等ニ精兵一千ヲ分千與ヘテ港ヲ
揆ラセ。又藍廷珍ヲ呼テ御邊ハ北路ノ兵ヲ

領シテ西港ヨリ進ベシ。藍廷珍領義シ是夜即
千杉板頭ノ船二百艘ニ取乘。魏天鏞金作礪
葉應龍武舉倪洪範ニ精兵一千ヲ與ヘテ先鋒
トシ。林政李祖ニ精兵一千ヲ與ヘテ左翼トシ。
王萬化邊士偉ニ精兵一千ヲ與ヘテ右翼トナシ。
劉永貴ニ精兵五百ヲ與ヘテ左旗トナシ。范國
斗范宗勛ニ精兵四百ヲ與ヘテ右旗トシ。呂瑞
麟。蘇明良ニ壯兵四百ヲ與ヘテ後陣トシ。師
ヲ西港ノ仔宮寮ニ進メ。水口ヨリ陸ニアカレバ
果シテ一人ノ儒先生多クノ郷兵ヲ引率シ來

大珍 蘇曆 戰



リ應ス却テ藍廷珍路ヲ急ギホドナク蘇曆甲
 ニ近キ遙ニ望メハ數千ノ敵軍蘇曆甲ニ扎シ往
 來スルテイ曾テ隊伍ナレ。察スルニ皆臺灣ノ民
 共ナラント。ワザト勢ヲ分テ西港ノ別道ヨリ進
 ム。此時先鋒魏大猷。金作礪。葉應龍。ハ蘇曆
 甲ニ出レバ明兵忽ク湧ガ如クニ至ル。魏大猷
 陣ヲ列テ鉄炮ヲ發セバ明兵モ矢先ヲ揃ヘテ
 雨ノ如クニ射出シ。清兵少シ痿痺テ見ヘタル處
 ヲ。張看。蘇曆降鋒ヲ揃ヘテ突テ入り。清兵亦
 乱レケルヲ。清ノ先鋒魏大猷。葉應龍。金作

駟合せて支へ戦ふ。時ニ藍廷珍鉄炮ノ声連
タルヲ聞テ先陣已ニ敵ト戦フヲ知り儒先生
ノ案内ニ任せ衆軍馬ヲ飛シテワキ道ヨリ敵
ノ側へ衝出し。左ニ林政李祖アリ右ニ王萬化
邊士偉アリ。何レモ戈戟ヲ舞シテ幕地暗ニ
斬テ入バ儒先生モ郷兵ヲ引テ之ニ乗シ。其
勢ヒ烈風ノ野草ヲ吹敷カ如クナレバ。張看蕪
降敵シ難シト思ヒ馬ヲ拍テ奔レバ。明兵又大
ニ敗レ各膽ヲ冷シ魄ヲ落シテ散々ニ走ル。清
ノ諸將勝ニ乗シテ追殺シ首ヲ取コト算ヲ知ズ

張看蕪降シタカ討レ。這々敗軍ヲ集メテ瀨
■ニ回ル

世驃計拆明水軍

時ニ廿二日施世驃早馬ヲ飛シテ書翰ヲ以テ
遊撃林秀ハ安平鎮ヨリ瀨口へ攻蒐リ。敵ヲラ
ヒキ出スベシト云遣シ。後營遊撃許華ハ一崑
身ヨリ瀨口へ推寄敵ヲソビキ出スベシト云遣
ス。林秀許華書翰ヲ得テ即日兵ヲ進テ瀨
口へ推寄。ワザト近ツキヨラス。士卒ヲ船ノ軸先
へ出シテ或ハ屍ヲ出シ肩ヲ脱指シラシテ様



様ニ罵^{ノシラ}せケレバ。杜^{トクン}君英^{ユイリ}李^リ勇^{ユウ}等^{トウ}計^{ケリ}トハ夢^{ユメ}ニモ
 知^チス。腹^{ハラ}ヲスヘカ子^コ兵^{ヘイ}船^{セン}ヲ揃^{ソボ}ヘテ撃^{ツク}テ菟^ウリケレバ。
 林^{リン}秀^{シュウ}許^{キョ}華^カ暫^{シラ}ク支^サヘ防^{フセ}ギ兼^{カキ}タル体^{タイ}ヲナレ。備^{ソナ}ヘ
 ヲ乱^{ミダ}シテ走^{ハシ}リケレバ。杜^{トクン}君英^{ユイリ}李^リ勇^{ユウ}サゾアラント
 云^{イハ}テ敵^{テキ}ノ逃^{ニゲ}ルカ面^{オモ}白^{シラ}サニ我^{ワレ}ヲ忘^{ワス}レ後^{ノチ}ニ從^{シヨカ}ツテ
 追^{ツク}カケ行^{ユク}。朱^{シュ}一^{イツ}貴^キハ杜^{トクン}君英^{ユイリ}李^リ勇^{ユウ}等^{トウ}敵^{テキ}ヲ列^{レツ}コ
 トヲ忘^{ワス}レ。カヘツテ敵^{テキ}ヲ追^{ツク}カケ往^{ユキ}タリト聞^キ。大^{ダイ}
 ニ敬^{フトロ}馬^バキ。是^{コト}ハカヘツテ敵^{テキ}ノ計^{ケリ}トニ中^{ナカ}リタルモノナ
 リト。急^{イソ}ニ命^{イノチ}ジテ呼^{ヨビ}カヘサセケレ。凡^{ソト}聞^ク入^ルス。此^{コノ}時^{トキ}
 施^シ世^セ驃^{トウ}ハ多^{オホ}クノ小^コ船^{セン}ヲ設^{セツ}ケ其上^{ノウヘ}ニ數^ス千^{セン}ノ鉄^{テツ}

通作臺灣軍記卷之五
二
炮ヲ連子並ヘテ待カケシガ。敵ヲ思フツニラビキ
出シ。時分ヨシト旁ヨリ衝來リ。横手ヨリ一同
ニ發セケレバ。明兵慘シク撃テ立ラレ水中ニ落テ
死スル者數ヲ知ズ。海水一時ニ變シテ秋ナラヌ
萬山ノ紅葉ヲ敷杜君英李勇コハ敵ノ計ニ中
リタルゾト散々ニ成テ引退ク。此時張看蕪降
大ニ敗レテ。蕪厝甲ヨリ逃回リ。敵ノ大軍皆々
陸ニ上リ後へ廻リ候ト云朱一貴始テ計コト
相違シタルヲ知リ。大ニ驚馬キ。敵ニ後ヲトリキ
ラレテハ叶ジト皆一同ニ船ヲ捨陸ニ上リテ走

リケル。此時陸ノ手ノ藍廷珍が大軍來リ至リ。
明軍ノ逃ルヲ見テ餘スナ瀾スナ撃トレト。勢ニ
乘テ掩殺スレバ。明兵遂ニ殲リ少ナサレテ
リ

朱一貴計劫敵營

却テ藍廷珍ハ逃ルヲ殺シテ塗撃埋ニ至ルニ遙
十里ハカリモ向フノ山々ヨリ明ノ旌旗數カキリ
モナク翻ヘリ出テ雲ノ如ク靄ノ如シ。藍廷珍
コレヲ見テ。敵ニハ援兵ノ加リタルゾ長追ヲレテ
計ニ中ルナト。此處ニ陣ヲ止メケル。爰ニ朱一

貴ハ討殘サレタル勢モ又大半落失テ。今ハ
唯傷ヲ蒙リタル者或ハ老人ナド僅ニ八百人
ニハ過ズ。朱一貴大ニ歎ジテ曰ク。諸將ガ勞
レ玉ヘヒ天ノ時至ラズレテ空クコ、ニ至ル。先
コ、ヲ去テ遠大ノ計ヲ運スベシ。是マデ始終
ノ戦ヒ皆一ヲ以テ百ニ敵ス。故ニ奇計心ニ任
セス。然ルモ今八百人ニ成マデ大將分ノ者一
人モ討レズコレ天イマダ皇運ヲ絶ズシテ大明
再ヒ興リ燃ヤトシテ光ヲ萬代ニ輝スベキ兆シ
ナリ。諸將皆盟ノ如ク志シテ變ジ玉フコ勿レ。

カクマデ討ナサレツレモ敵イマダ我軍ノ虚實
ヲ知得ズ。故ニサシモノ諸大將大軍ヲ塗撃
聖ニ屯シテ卒余ニ蒐ラズ。サリナカラ敵必
定今宵夜打スベシ。其時我何ヲ以テカ敵
セシ。又今此儘ニテ走ラバ敵我軍ノ勢カヒ究
リタルヲ知テ襲來リ。一人モ殘ラス擲ニス
ベシ。正ニ是進退コ、ニ究ル。我今夜一ツ妙計
ヲ行テ敵軍ニ膽ヲ冷サセ。追來ルコ、ナカラ
シメント。急ニ士卒ヲ分ツテ其邊リ遠近ノ
藪ヲ半ヨリ中ギリニ截セ多クノ繩ヲ集メ

二三尺ニ切切り小口ニ火ヲ付ツケ是ヲ其生竹シタケノ截切り
小口ヲ割ワリテ一面ニ侈ヨボイシク挿ササミケレバ重々オモク疊ナガク
々トシテ恰アタカモ百萬ノ軍勢百萬ノ鉄炮ヲ揃ツ
へ連ツ子敵寄來ラバ一同ニキツテ發ハ千塵チチニ
ニセント備ツタリト見ヘタリ。清軍ニハ藍廷珍ランテイジン
今宵コヨヒ明ノ陣へ推フ寄ヨ四方ヨリ火ヲカケテ慌ワ
ル處ヲカタハシヨリ生捕イケドレトス己ニ用意ラシケ
ル處ニ遙ハルカニ敵營ヲ望ツハ百萬ノ火光星ノ如
ク。數十里ニ充滿ミチミタレバコハイカニ敵軍へ侈ヨボイシ
ク援兵到イリタルゾ。常ツニ琉球交趾リウキウカウチナドヨリヤ

ガテ加勢來ルナド、沙汰サタセシガ其勢カヤ至リ
タルト。軍中大ニ懼オソレケリ。藍廷珍ランテイジンモ之ヲ見テ
イカサマカホドノ大軍至ルヤアルコレ。援兵ナ
ラバ今夜必ズ敵ヨリ寄來ルベキゾト。敵軍へ
寄ヨスルハ倍サテヲキテ軍中へ觸フラナレ。用心ウシンヲキ
ヒシク堅カタメ陣屋ノ四面ニ數萬ノ鉄炮テウポウヲ連ツ子。
敵寄來ルハ唯タ鉄炮ヲ放ナシカケ堅カタク守リテ
出テ戰タフ。勿ナレト云イフイマタ畢ハサルニ朱シ
貴キ八百ノ勢ヲ五手ニ分ワケ。清ノ陣屋へ推フ寄ヨテ
喊トヲ咄ツトアゲレバ清兵大軍ナリトイヘ。凡ト皆

六六ニ膽ヲ令レ。四面ヨリ鉄炮ヲメツタ撃ニ
ゾ打タリケル。朱上貴コレヨリ兵ヲ引テ安
ト行方知レズ落失ケル。清軍ニハ只大二懼
テ總軍終夜ヲ金鼓ヲナラレテ寐サリレハ
不思議ナリケル奇計カナ

廷珍入臺府安民

夜明テ藍廷珍斥候ヲ出シテ窺シタルニ敵テ
敵一人モナレト報ス。藍廷珍イヨク疑ヒ其伏
勢アラシクテ怖レ。諸將ヲ分千不意ヲ防ノ備
ヲナレ。金鼓ヲ鳴シテ敵營ノ邊ヘ到リ見レバ只

一面ニ敵ヲ斬。火繩ヲ挿タルバカリニテ敵一人
モナカリケル。藍廷珍始テ敵ノ計ナリレヲ知り。
齒ヲ切リテ大二怒リ。我思ノ外ニ逆賊ニタレヌ
カレタリト。一軍ヲ分千旌旗ノ飄ク山ヘ遣レ見セ
ケレバ。其兵馳カヘリ。只空キ旗數カギリモナク
木ニク、リタルバカリニテ候ト云。藍廷珍頭ヲ
搔テ後悔シ。急ニ兵ヲ分千草ヲ分テ捕ヘシト
ス。此時カノ儒先生諫テ曰ク。今朱上貴カ
黨分レ散テ所々ニヒソニル。只御方ノ將士朱
上貴以下ノ諸將ヲ見知リ玉フマジ。若今急ニ

追玉ハ外國へ走ルベシ。彼ハ只稱ナキ鳥ノ如シ。
殊ニ彼ガ黨民ヲ劫シ財寶ヲ掠トリタレバ百
姓等皆彼カ肉ヲ喰フヲ欲スレバ久シカラスシ
テ捕へ來ルベシイカニ檢シ玉フ民ヲ安ジ玉
ハサルウチハ朱十貴ヲ捕へ玉フ難カルベシ先
府中ニ入テ民ヲ撫安ニシ玉ヘ藍廷珍之ニ從
ヒ。廿二日臺灣府ニ入レバ百姓皆箠食壺漿
シテ王ノ師ヲ迎へケリ。藍廷珍此日府中ニ入
テ大ニ酒宴ヲ設ケ國々ノ諸將ヲ會ス。因テ
百姓皆歡喜躍テ萬歳ヲ唱ル声天地ヲ震動

シ。各朱十貴ガ黨ヲ搜シ捕へテ獻ラシテ願フ。
朱一貴等ハ諸將ヲ引遂ニ深山ニ逃レ入テ捕
ルヲ得ス。却テ藍廷珍書翰ヲ廈門へ遣ハシテ
捷ヲ報ス。督院始テ捷ヲ聞撫院ト共ニ書ヲ
朝廷へ奉テ此由ヲ奏ス。提督施世驃ハ水路
ヨリ捷ヲ奏ス。爰ニ施世驃ハ藍廷珍ト議シ
テ生捕ヲ引出シテ市ニ斬又ハ廈門へ送ルト
稱テ數千人皆悉海中ニシテ沉メ殺ス。督院
羅滿此由ヲ聞テ大ニ驚キ罪ハ其暴虐ノ巨
魁ニアリ。今皇帝仁恩寬大ナリ。如何ゾ其衆

人ヲ悉ク殺ス。トラスルヤト。急ニ人ヲ臺灣へ
遣シテ監ニ殺戮スル。勿レヨク其罪ヲ糾明
シ止。一ヲ得ガル者ハカリテ殺スベシト云遣ス。
此總督覺羅滿ハ文武ノ全才智勇兼備リ
兵ヲ調へ餉ヲ措。内人民ヲ安ニシ外方略ヲ授
ク。故ニ人皆其德ニ伏ス。

臺灣地震疫癘行

却テ朝廷ニ捷ヲ報スルヲ聽。皇帝大ニ悦ヒ
玉ヒ。諸將ニ恩賞ヲ與フ。殊ニ淡水營ノ陳策
ハ孤軍ヨク計コトヲ用ヒ支ヘ守リタルヲ以テ。

恩賞ヲ與ヘテ臺灣鎮ニ陞シ玉フ。時二閏七月
十三日。總督ノ妻太夫人汪氏省ノ地ニテ卒ス。
因テ奏シテ哀ヲ舉。心中ナレバ事ヲ謝ス。然ルニ
屢ノ民市ヲ罷テ巷ニ哭シ。轅門ノ外ニ來リ臥。一
口ヒテ痛哭シ。歸ラサル。一三日ニ夜ナリ。因テ
撫都院民ノ歎ク事ヲ表シ上リテ奏ス。故ヘニ
朝廷ヨリ總督部院ニ命シテ心中ナリト雖モ
發サセ玉フ。之ニ因テ臺灣廈門初テ火シ平
カナリ。然レモ尚人心危ニ疑フテ安カラス時
二陸ノ提督穆卒ス。既ニ死スルニ望テ表ヲ遺シ

督憲カ臺灣ヲ靖ルノ功ヲ奏ス。臺灣變ヨリ以
來官兵民賊慘シク死シ瘡痍目ニ滿文武ノ
諸將俱ニ缺タリ。督憲暫ク興泉道ノ陶。汀
州府ノ高鐸。建寧府ノ通判孫魯。海澄縣ノ
劉光泗。漳浦縣ノ汪紳。文等ヲ委子テ臺灣
道ノ府々縣々ヲ守ラシム。朝廷ニハ督臣提臣
ヲ集メ文官ノ缺タルヲ人ヲ撰ンテ任セシム。
提督施世驃ハイマ。夕師ヲ班サシテ臺灣ニ
居ケルガ。臺灣ニ疫癘大ニ行リ。軍中悉ク疾
テ大半死スソレサヘアルニ八月十三日ノ夜。又

大ニ地震シ。疾風怒雨砂ヲ卷大右ヲ飛シ。大
木ハ根ナカラヌケ海ヨリハ怪キ波湧揚テ海
近キ民家ハ數ヲ盡シテ毀レ漂ヒ赤ニアル官軍
ノ船四百餘艘人馬共ニ粉ノ如クニナリ。陸地
ニ水高キ一丈余リ。官舍民家風雨ノ爲ニ
擊壞ラレ。上下皆雨ヲ冒シテ水中ニ立ツ。施
世驃此夜ヨリ怪キ疾ヲ得テ九月十五日ニ卒
シ。參將王萬化。林政及ヒ遊擊許華皆先後
疫癘ヲ受テ死ス。淡水營ノ陳策モ亦疫疾ヲ
染リ。十一月二日ニ死ス。其外此般ノ軍事ニアツ

カル官軍悉ク死シ。地震日夜ニヤマガリケレハ
是直事ニ非ストテ人々怖レ驚キ心ヲ安ニス
ルノ能ハズ。朝廷ヨリ命ジテ廣東ノ提督姚ヲ
遣シテ厦軍ノ督トナシ。澳鎮ノ藍廷珍ヲ臺灣
ノ鎮トナス。時ニ鯨鯢迹ヲ掃ヒ海道瀾ヲ安
ニストイヘドモ。臺灣ノ地包桑ノ計經理ノ方。
尚敬ミテモ慎ムベシト爾云

通俗臺灣軍談卷之五尾

享保八癸卯年

京

通俗作者上坂勘兵衛兼勝
四条寺町西八町甚長勘兵衛板行

